

Germany-Rothenburg/O.L.: Load-bearing structure design services

OJ S 204/2020 20/10/2020

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadtverwaltung Rothenburg/O.L.

Postal address: Marktplatz 1

Town: Rothenburg/O.L.

NUTS code: DED2D Görlitz

Postal code: 02929

Country: Germany

E-mail: bauverwaltung@rothenburg-ol.de**Internet address(es):**Main address: www.rothenburg-ol.de**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

„Neubau Oberschule und Sport- und Mehrzweckhalle Rothenburg/O.L.“, Fachplanung

Tragwerksplanung

Reference number: 01/20-TW

II.1.2. Main CPV code

71327000 Load-bearing structure design services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Im Zuge der Erweiterung einer benachbarten Einrichtung wird der Standort der Rothenburger Oberschule „Moritz Zimmermann“ auf der Friedensstraße 124 und 124a, sowie der Sport- und Mehrzweckhalle Friedensstraße 136a aufgegeben. In innerstädtischer Lage werden Neubauten die beiden derzeitigen Gebäude im Norden des Stadtgebietes ersetzen. Als neuer Standort für die zweizügige Oberschule (TO1) und die Sporthalle (TO2) stehen bereits Grundstücke auf der Uhsmannsdorfer Straße zur Verfügung.

II.1.6.

Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 408 841,00 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED2D Görlitz

Main site or place of performance: Rothenburg/O.L. DEUTSCHLAND

II.2.4. Description of the procurement

Der Auftraggeber beabsichtigt folgende Planungsleistungen zu vergeben: Fachplanung Tragwerksplanung gem. HOAI §51, LPH 1-6 für die Planung „Neubau Oberschule und Sport- und Mehrzweckhalle Rothenburg/O.L.“.

Es ist vorgesehen, die Grundleistungen sowie folgende besondere Leistungen zu vergeben:

— Beratungsleistungen Bauphysik:

Grundleistungen gemäß Punkt 1.2 Anlage 1 HOAI 2013 einschl. notwendiger

Bestandsaufnahmen

Wärmeschutz und Energiebilanzierung

Bauakustik/Schallschutz,

Raumakustik.

— Erarbeitung und Abstimmung der Brandschutzkonzeption

Die Beauftragung erfolgt stufenweise unterteilt nach einzelnen Leistungsphasen. Vorgesehen ist zunächst die Beauftragung der Leistungsphasen 1-3. Ein Rechtsanspruch auf die Übertragung aller vorgesehenen Leistungsphasen besteht nicht. Ebenso besteht kein Rechtsanspruch auf Weiterbeauftragung nach Erbringung erster Leistungsphasen. Die stufenweise Beauftragung steht unter dem Vorbehalt der Förderung des Bauvorhabens und unter dem Vorbehalt, dass der Auftragnehmer die Gewähr für eine sachgerechte, qualitätsvolle und termingerechte Leistungserfüllung bietet.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Vorstellung Projektteam/Gewichtung / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Abwicklung vor Ort und Kommunikation mit dem Bauherrn / Weighting : 10

Quality criterion - Name: Herangehensweise zur Sicherung der Projektziele / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Qualität der Arbeitsprobe / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Vergleichbarkeit/Anwendbarkeit auf den zu vergebenden Planungsauftrag / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Kurze Analyse der Projektaufgabe sowie Darstellung der ersten Schritte im Auftragsfall / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Präsentation/Gesamteindruck / Weighting: 10

Cost criterion - Name: Honorar / Weighting: 10

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Stufenweise Beauftragung der einzelnen Leistungsphasen (LPH): Mit Abschluss des Verhandlungsverfahrens werden vertraglich die LPH 1- 3 beauftragt. Ein Rechtsanspruch auf die Übertragung aller LPH besteht nicht. Ebenso besteht kein Rechtsanspruch auf Weiterbeauftragung nach Erbringung erster LPH. Die stufenweise Beauftragung steht unter

dem Vorbehalt der Förderung des Bauvorhabens und unter dem Vorbehalt, dass der Auftragnehmer die Gewähr für eine sachgerechte, qualitätsvolle und termingerechte Leistungserfüllung bietet.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 092-219858](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

The contracting authority will not award any further contracts based on the above prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 01/20-TW

Title:

„Neubau Oberschule und Sport- und Mehrzweckhalle Rothenburg/O.L.“, Fachplanung Tragwerksplanung

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

02/10/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Mathes Beratende Ingenieure GmbH

Postal address: Emil-Rosenow-Straße 3

Town: Chemnitz

NUTS code: DED41 Chemnitz, Kreisfreie Stadt

Postal code: 09112

Country: Germany

E-mail: vgv@ming.de

Telephone: +49 37136690

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 408 841,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer der Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@ldl.sachsen.de

Telephone: +49 3419771040

Fax: +49 3419771049

Internet address: www.ldl.sachsen.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/10/2020